

298473  
Harju Maakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

27-06-2008

Liina Lilleväli

Äriregistri kood  
10226136

Linn v. maakond  
Tallinn

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus:  
01.01.2007.

Majandusaasta lõpp:  
31.12.2007.

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| Ettevõtte nimetus | OÜ Kalanduse Äriagentuur Merling |
| Aadress           | Västriku 6/10 Tallinn            |
| Postiaadress      | Niidi 19 Tallinn 10314           |
| Tegevjuht         | Maire Püvi juhataja              |
| Telefon           | E-posti aadress Faks             |
| 6720945           | merling@merling.ee 6720944       |

Põhitegevusala kala ja kalasaaduste kaubandus

Omandivorm eraomand

Esitamise kuupäev (täidab register)

## SISUKORD

|                                                            | lk  |
|------------------------------------------------------------|-----|
| 1..... 2007. a. majandusaasta eessõna. Osaniku andmed..... | 3   |
| 2..... Juhatuse deklaratsioon .....                        | 4   |
| 3..... Bilanss.....                                        | 5-6 |
| 4..... Kasumiaruanne skeem nr 2.....                       | 7   |
| 5..... Rahavoogude aruanne.....                            | 8   |
| 6..... Omakapitali muutuste aruanne .....                  | 9   |
| 7..... Tegevusaruanne. Kasumi jaotamine .....              | 10  |
| 8..... Aastaruande li. ad .....                            | 11  |
| 1. Arvestuspõhimõtted.....                                 | 11  |
| 2. Raha ja pangakontod .....                               | 11  |
| 3. Varud .....                                             | 11  |
| 4. Põhivara .....                                          | 11  |
| 5. Pikaajalised kohustused.....                            | 11  |
| 6. Arvestatud ja tegelikult makstud tulumaksu summad.....  | 11  |
| 7. Neto realiseerimiskäive.....                            | 11  |

## 2007. a. MAJANDUSAASTA EESSÕNA

OÜ Kalanduse Äriagentuur Merling juhatus on koostanud ja kinnitanud 2007. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Raamatupidamise aastaaruanne koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest.

OÜ Kalanduse Äriagentuur Merling juhatus on kinnitanud 2007. aasta majandusaruande omanike üldkoosolekul 25. juunil 2008. a.

### Osaühingu juhatuse kõik liikmed

| Juhatuseliikme nimi                | Isikukood  | Aadress             | Kuupäev   | Allkiri                                                                               |
|------------------------------------|------------|---------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Maire Püvi<br>ettevõtte ainuomanik | 4530916033 | Niidi 19<br>Tallinn | 25.06.08. |  |

## JUHATUSE DEKLARATSIOON

OÜ Kalanduse Äriagentuur Merling juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab osäühingu vara, kohustusi ja omakapitali, rahavoogusid ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletult, tuginedes aktuaalsele informatsioonile äriühingu seisundist ja kavatsustest. Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsesid bilansi kuupäeva 31.12.2007 ja aastaaruande koostamispäeva 25.06.2008 vahemikul. Kaubad, mille realiseerimine on ebatõenäoline, on vara väärtusest maha arvestatud ning sellest johtuvalt kokkuleppel hankijaga ümberhinnatud kohustus hankijale. Varud e. kaubad laos on inventeeritud.

Välisvaluutas toimunud tehingud on ümber hinnatud tehingu päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused on esitatud bilansi kuupäeval 31.12.2007. kehtinud Eesti Panga kursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

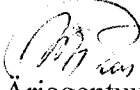
Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud, lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvad summad, mis olid kantud aruandeperioodide kuludesse ning näidatud eelmise majandusaasta bilansis miinusemärgiga, on ümber hinnatud lootusetuteks nõueteks ning bilansist maha kantud.

Aasta 2007 kogukäive võrreldes 2006. aasta tulemustega langes. Käive kaupade müügist siseturul on aasta-aastalt kahanenud, kuid kuna sellel töösuunal võimalusi ja mõtet arengutegevuseks ei näe, keskendume edaspidi tõlketeenuste ja eksporditeenuste osutamisele. Tõlketeenuste osakaal käibes kasvas ka majandusaastal 2007. Paraku tabasid olulised tagasilöögid töös eksporditeenuse osutamisel. Pärast aprillisündmusi muutusid võimatuks nii tooraine hanked kui ka valmistoodangu tarned Eestisse Venemaalt (isegi meie koostööpartnerile kuuluvast tööstusest Venemaal), mistõttu üritasime alustada otsesaadetistega Venemaalt Poola ja Kanadasse. Tõsised probleemid kvaliteediga ning kokkulepitust kinnipidamisega Venemaa partnerite poolt, on tinginud koostöö katkemise. Heatahte kokkulepe on siiski läbirääkimistel saavutatud. Lisandunud takistuseks on enneolematu surve müügihindadele, mis on tingitud majandusraskustest sihtturul.

Usus, et probleemid eksporditeenuse osutamisel on siiski mööduvad, on juhatuse hinnangul OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhataja kinnitab 2007. a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 25. juunil 2008. a.

Maire Püvi   
OÜ Kalanduse Äriagentuur Merling  
juhataja

# BILANSS

|                                                                      | Seisuga          |                  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                      | 31.12.2007       | 1.01.2007        |
| <b>AKTIVA</b>                                                        |                  |                  |
| Käibevara                                                            |                  |                  |
| 1. Raha ja pangakontod                                               | 726 858          | 556 067          |
| <b>I POSITIIVNE RAHALINE VARA</b>                                    | <b>726 858</b>   | <b>556 067</b>   |
| 3. Nõuded ostjate vastu                                              | 191 676          | 186 916          |
| 3.1 ostjatelt laekumata arved                                        | 250 183          | 186 916          |
| 3.3 ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)                          | 0                | 0                |
| 4. Mitmesugused nõuded                                               | 2 945            | 2 945            |
| 4.4 muud lühiajalised nõuded                                         | 2 945            | 2 945            |
| 6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud                            | 369              | 369              |
| 6.1 maksude ettemaksete ja tagasinõuded                              | 369              | 369              |
| 7. Varud                                                             | 229 117          | 425 652          |
| 7.4 ostetud kaubad müügiks                                           | 229 117          | 425 652          |
| 7.5 ettemaksed hankijale                                             | 0                | 0                |
| <b>II REALISEERITAV VARA ( 3. + 4. + 5. + 6. + 7.)</b>               | <b>424 107</b>   | <b>615 882</b>   |
| Käibevara kokku ( I + II )                                           | 1 150 965        | 1 171 949        |
| Põhivara                                                             |                  |                  |
| 9. Materiaalne põhivara                                              | 136 664          | 176 462          |
| 9.3 muu inventar, tööriistad, sisseseaded ja muud (soetusmaksumuses) | 330 341          | 330 341          |
| 9.4 akumulieeritud põhivara kulum (miinus)                           | -193 677         | -153 879         |
| 10. Immateriaalne põhivara                                           | 6 800            | 6 800            |
| 10.3 Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.  | 6 800            | 6 800            |
| <b>III KOKKU PÕHIVARA (8. + 9. + 10.)</b>                            | <b>143 464</b>   | <b>183 262</b>   |
| <b>AKTIVA KOKKU ( I + II + III )</b>                                 | <b>1 294 429</b> | <b>1 355 211</b> |

Maire Püvi  
 OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING  
 juhataja

**PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)**

## Kohustused

## Lühiajalised kohustused

|                                                 |         |         |
|-------------------------------------------------|---------|---------|
| 12. Ostjate ettemaksed kaupade eest             | 17 677  | 14 583  |
| 13. Võlad hankijatele                           | 84 816  | 291 235 |
| 13.1 hankijatele tasumata arved                 | 84 816  | 291 235 |
| 15. Maksuvõlad                                  | 11 200  | -20 763 |
| 16. Viitvõlad (aruande perioodi maksmata kulud) | 395 715 | 427 052 |
| 16.1 võlad töövõtjatele                         | 162 967 | 194 304 |
| 16.3 intressivõlad                              | 139 548 | 139 548 |
| 16.4 muud viitvõlad                             | 93 200  | 93 200  |

**II LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**

509 408 712 107

(12. + 13. + 14. + 15. + 16. + 17. + 18.)

Lühiajalised kohustused kokku ( I + II )

509 408 712 107

## Pikaajalised kohustused

|                                                   |   |   |
|---------------------------------------------------|---|---|
| 20. Muud pikaajalised võlakohustused              | 0 | 0 |
| 20.1 Ostjate pikaajalised ettemaksed kaupade eest | 0 | 0 |

**III PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU**

0 0

(19. + 20. + 21.)

Kokku kohustused ( I + II + III )

509 408 712 107

## Omakapital osaühingus

|                                        |         |         |
|----------------------------------------|---------|---------|
| 22. Osakapital                         | 100 000 | 100 000 |
| põhikirjas näidatud osakapitali suurus | 100 000 | 100 000 |
| 26. Reservid                           | 3 755   | 3 755   |
| 26.1 Kohustuslik reservkapital         | 3 755   | 3 755   |
| 26.2 muud reservid (liikide lõikes)    |         |         |

|                                         |         |         |
|-----------------------------------------|---------|---------|
| 27. Eelmiste perioodide jaotamata kasum | 539 348 | 347 505 |
| 28. Aruandeaasta kasum (kahjum)         | 141 918 | 191 844 |

**IV OMAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU**

(22. + 23. + 24. + 25. + 26. + 27. + 28. + 29.)

785 021 643 104

**PASSIVA KOKKU ( I + II + III + IV )**

1 294 429 1 355 211

Maire Püvi  
OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING  
juhataja

# KASUMIARUANNE

## SKEEM 2

|                                    | Period  |           |
|------------------------------------|---------|-----------|
|                                    | 2007    | 2006      |
| TULUD                              |         |           |
| 1. Realiseerimise netokäive        | 829 233 | 1 354 636 |
| 2. Realiseeritud kaupade kulu      | 90 522  | 131 577   |
| BRUTOKASUM (- KAHJUM)              | 738 711 | 1 223 059 |
| 3. Turustuskulud                   | 559 705 | 954 319   |
| 4. Üldhalduskulud                  | 29 018  | 70 391    |
| 5. Muud äritulud                   | 11 970  | 2 214     |
| 6. Muud ärikulud                   | 14 290  | 31 800    |
| ÄRIKASUM (- KAHJUM)                | 147 668 | 168 763   |
| 7. Finantstulud                    |         |           |
| d) kasum valuutakursi muutustest   | 21 141  | 22 908    |
| e) muud intressi- ja finantstulud  | 2 239   | 1 196     |
| Kokku finantstulud                 | 23 380  | 24 104    |
| 8. Finantskulud                    |         |           |
| c) intressikulud, muud             |         |           |
| d) kahjum valuutakursi muutustest  | 29 130  | 1 023     |
| Kokku finantskulud                 | 29 130  | 1 023     |
| KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST  | 141 918 | 191 844   |
| 11. Tulumaks                       |         |           |
| ARUANDEAASTA PUHASKASUM (- KAHJUM) | 141 918 | 191 844   |

Maire Püvi  
 OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING  
 juhataja

## RAHAVOOGUDE ARUANNE

|                                                 | 2007     | 2006     |
|-------------------------------------------------|----------|----------|
| A                                               |          |          |
| Rahavoog aruandeaasta äritegevusest             |          |          |
| Puhaskasum ( + )                                | 141 918  | 191 844  |
| Bilansirühma kokkuvõtete muutused:              |          |          |
| Nõuded ostjate vastu ( - ; + )                  | -4 760   | 95 077   |
| Mitmesugused nõuded ( - ; + )                   | 0        | 0        |
| Ettemakstud tulevaste perioodide kulu ( - ; + ) | 0        | 0        |
| Varud ( - ; + )                                 | 196 535  | 311 248  |
| Ostjate ettemaksed ( + ; - )                    | 3 094    | -287 406 |
| Võlad hankijatele ( + ; - )                     | -206 420 | -48 905  |
| Maksuvõlad ( + ; - )                            | 31 963   | -38 376  |
| Viitvõlad ( + ; - )                             | -31 337  | -67 601  |
| Põhivara amortisatsiooni summa ( + )            | 39 798   | 23 222   |
| Kokku netorahavoog äritegevusest ( + ; - )      | 170 791  | 179 103  |
| B                                               |          |          |
| Rahavoog aruandeaasta investeeringutes          | 0        | -198 990 |
| Seadmete ja muu põhivara ostmisel makstud       |          |          |
| rahasummad ( - )                                |          |          |
| C                                               |          |          |
| Rahavoog aruandeaasta finantseerimisest         |          |          |
| Laekus raha lihtaktsiate emissioonist ( + )     | 0        | 0        |
| Tagastatud pikaajalist laenu ( - )              | 0        | 0        |
| Kokku netorahavoog finantseerimisest ( + ; - )  | 0        | 0        |
| D                                               |          |          |
| Kokku ettevõtte netorahavoog ( A+B+C )          | 170 791  | -19 887  |
| Raha jääk aruandeperioodi algul                 | 556 067  | 575 954  |
| Raha jääk aruandeperioodi lõpul                 | 726 858  | 556 067  |
| Ettevõtte rahajäägi muutus ( + ; - )            | 170 791  | -19 887  |

  
 Maire Püvi  
 OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING  
 juhataja

## OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Seisuga 31.12.2007. on ettevõtte osakapital 100 000 krooni ja kohustuslik reservkapital 3 755 krooni.

### Omakapitali muutuste aruanne

|                           | Osakapital | Kohustuslik<br>reservkapital | Eelmiste perioodide<br>jaotamata<br>kasum/kahjum | Aruandeaasta<br>kasum | Kokku   |
|---------------------------|------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|---------|
| Seisuga<br>01.01.06       | 100 000    | 3 755                        | 11 483                                           | 336 022               | 451 260 |
| Eelmise<br>perioodi kasum |            |                              | 336 022                                          | - 336 022             |         |
| 2006. a. kasum            |            |                              |                                                  | 191 844               |         |
| Seisuga<br>31.12.06       | 100 000    | 3 755                        | 347 505                                          | 191 844               | 643 104 |
| Seisuga<br>01.01.07       | 100 000    | 3 755                        | 347 505                                          | 191 844               | 643 104 |
| Eelmise<br>perioodi kasum |            |                              | 191 844                                          | - 191 844             |         |
| 2007. a. kasum            |            |                              |                                                  | 141 918               |         |
| Seisuga<br>31.12.07       | 100 000    | 3 755                        | 539 349                                          | 141 918               | 785 022 |

2007. aastal osaühingus dividende ei makstud.

## 2007. a. TEGEVUSARUANNE

Põhikirjajärgsetest tegevustest tegeles 2007. a. OÜ Kalanduse Äriagentuur MERLING ekspordi- ning tõlketeenuse osutamisega, kala ja kalasaaduste kaubandusega.

Keskmine põhitöökohaga töötajate arv oli 1, töövõtulepingu alusel töötas üks töötaja; neile arvestati töötasu 72 800.- krooni. Sellest tegevjuhina töötava omaniku töötasu 67 700.- krooni..

2007. a. aasta majandusaastal ei tehtud uurimis- ja arendustegevusega seotud väljaminekuid ja neid ei plaanita ka 2008. aastaks.

## 2007. a. KASUMI JAOTAMINE

|                                                         |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide kasumi jääk                         | 539 349 krooni |
| 2007. a. aruandeaasta kasum                             | 141 918 krooni |
| Kasum pärast 2007. a. majandusaasta aruande kinnitamist | 681 267 krooni |

## 2007. a. AASTAARUANDE LISAD

1. 2007. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud, arvestades raamatupidamise seaduse nõudeid. Muudatusi 2006. a. bilansi andmetesse tehtud ei ole. Kasutusel on kasumiaruande skeem nr. 2.
2. Raha ja pangakontod.

|                      | 2007   | 2006   |
|----------------------|--------|--------|
| Sularaha kassa       | 2168   | 993    |
| Pangakontod EEK      | 94772  | 40526  |
| Valuutakontod pangas | 629918 | 514548 |
| Kokku:               | 726858 | 556067 |

3. Varud aruandeperioodi lõpuks koosnevad müügiks ostetud ja töödeldud kaupadest laos: 229 117.- krooni, kaubad on inventeeritud. Maha on arvestatud kaup, mille realiseerimine on ebatõenäoline. Samas väärtuses on vähendatud kokkuleppel hankijaga võlakohustust hankijale. Varude arvestuses kasutab ettevõtte FIFO meetodit.

4. Põhivara.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil, lähtudes põhivara objekti eeldatavast kasutusajast. Inventari (sõiduauto väljalaskeastaga 1993), mille jääkväärtus oli aruandeaasta alguses väike – 694 EEK ning mida ei amortiseeritud ka eelnenud majandusaastal, ei amortiseeritud. Muu põhivara amortisatsiooni normiks 2007.a. oli 20 %.

Immateriaalse põhivarana litsents toiduainete importimiseks Eestisse ning ettevõtte registreerimine majandustegevuse registris.

| Põhivara liik | Aasta alguseks | Summa jääkmaksumuses | Sissetulek/ Maha bilansist | Aasta lõpuks | Summa jääkmaksumuses |
|---------------|----------------|----------------------|----------------------------|--------------|----------------------|
| Inventar 1    | 131 351        | 694                  | -                          | 131 351      | 694                  |
| Inventar 2    | 198 990        | 175 768              | -                          | 198 990      | 135 970              |
| Litsents      | 6 800          | 6 800                | -                          | 6 800        | 6 800                |

5. Pikaajalised kohustused.  
Ettevõttel ei ole intressiga laene.
6. Arvestatud ja tegelikult makstud tulumaksu summad.  
Ettevõttele tulumaksu ei arvestata.
7. Neto realiseerimiskäive.

2007. aasta realiseerimise netokäive oli 829 233.- krooni, millest moodustas 64,6% eksportteenus: kauba saatmisel Kanadasse 61,7%, Poola 2,9%; 35,4% realisatsioon Eestis: 15,1% restoraniturule, 20,3% tõlketeenus.